

3.5) Dē Ulixē et Polyphēmō Over Odysseus en Polyphemus

het eiland van de cyclopen

Odysseus en zijn kameraden waren door de wind naar het eiland van de cyclopen geleid. Deze reusachtige mensen hadden slechts 1 oog in het midden van hun voorhoofd en leefden van schapen- en mensenvlees. Tussen deze cyclopen was Polyphemus, de zoon van Neptunus. Eens was hij gewaarschuwd door het Orakel: "Pas op voor Odysseus! Als hij bij jou komt, zal hij je blindmaken. Maar de cycloop lachte, hoewel hij het Orakel goed had begrepen: "Als hij mijn grot binnengaat, zal ik hem verslinden!" Odysseus zocht voedsel met zijn kameraden en terwijl Polyphemus afwezig was ging hij toevallig zijn grot binnen. Maar dezelfde avond keerde Polyphemus met een grote kudde schapen terug en hij sloot de uitgang van de grot met een reusachtig rotsblok.

geweld en drank

Plotseling bemerkte hij Odysseus en zijn kameraden, en omdat hij hen als dieven beschouwde, greep hij 2 kameraden van Odysseus. Eerst wierp hij hen met grote kracht tegen de grond: hun bloed werd door de hele grot verspreid. Daarna verslond hij hen als een leeuw in de bergen. Hij liet niets over van het vlees of beenderen, tenslotte viel hij in slaap. De volgende dag probeerde Odysseus zelf de aandacht van de cycloop af te leiden en hij zei: " Kijk ik bied jou deze wijn aan als geschenk, Polyphemus! Hij is uitstekend! Daarom dronk Polyphemus met 1 slok de hele beker leeg en zei lachend: Jij bevalt me mensje, want jij hebt me met grote vreugde gevuld! Deze wijn is veel beter dan de melk die ik gewoon ben te drinken. Zeg mij jouw naam!

Odysseus, een man met een plan

Odysseus, een sluwe man, antwoordde: "Ik ben Niemand." Daarop zei Polyphemus: "Ik zal Niemand een mooi geschenk geven, ik zal Niemand als laatste verslinden! Hij dronk vele bekers, en omdat hij nooit wijn had gedronken, viel hij snel in slaap. Toen doorboorde Odysseus met zijn sterke kameraden het oog van de cycloop met een gloeiende boomstam. Het bloed vloeide uit de wonde, en Polyphemus, uitzinnig door de pijn, begon luid te roepen en probeerde tevergeefs de Grieken vast te grijpen.

Wie haalt het?

Uiteindelijk riep hij de andere cyclopen: "Kom vrienden en red mijn leven!" Deze kwamen aangelopen en vroegen; "Wat is er gebeurd, Polyphemus? Waarom roep je midden in de nacht? De zoon van Neptunus antwoordde: "Niemand heeft mij willen doden, Niemand heeft

mij blindgemaakt." "Als niemand jou wil doden" antwoordde de andere cyclopen "kunnen wij jou niet helpen, bid tot jou vader Neptunus; misschien zal hij jou een gezonde geest geven." En de ongelukkige Polyphemus werd achtergelaten. De volgende dag verwijder

de de blindgemaakte cycloop het rotsblok van de uitgang van de grot, want de schapen wilden weggaan. Zo kan Odysseus met zijn kameraden, die onder de buik van de schapen gebonden waren, uit de grot wegluchten.